

Dr. Olga Serbaeva Saraogi

Publications

(State 23.11.2018)

2002 John Breck. *The Power of the Word*. St Vladimir's Seminary Press, 1986.
(Translation from English into Russian, analysis, 2001. In: *The Hermeneutics of the Subject*. (*Germenevtika sub'ekta*.) Omsk: Omsk State Pedagogical University Print (OGPU), 21-52. Projet du FNRS (The National Fund for Scientific Research, Switzerland. Grant n. 7 IP 63598 SCOPES 2001-2003) in collaboration with University of Neuchâtel, Switzerland.

2006 "Les *yoginīs* et le problème de genre dans les textes de Trika et de Kālīkula." In: *DIHSR. La Lettre d'Information 17*, Decembre 2006, p. 3-7.

2007a "Review. Miranda Shaw, *Buddhist Goddesses of India* - Princeton, Oxford: Princeton University Press 2006. (xi + 571 p.) ISBN 0-691-12758-1 (hardback)", in : *Numen*, **54**, 361-366.

2007b "La Bhagavad-Gītā, une introduction." In: *Raja Yoga. Histoire et tradition*. Coffret de 7 volumes. Infolio Editions. ISBN 2-88474-605-6., vol.1, "L'héritage spirituel de l'Inde" (Des Védas à la Bhagavad-Gita), p. 201-211.

2009a "Śrī Anirvan. Une Introduction." In: *Śrī Anirvan. Antara Yoga, Le yoga intérieur*. Infolio Editions, 15-31.

2009b "A Tentative Reconstruction of the Relative Chronology of the Śaiva Purāṇic and Śaiva Tantric Texts on the Basis of the Yoginī-related Passages." In: *Parallels and Comparisons. Proceedings of the Fourth Dubrovnik International Conference on the Sanskrit Epics and Purāṇas, September 2005*. Zagreb: Academia Scientiarum et Artium Croatica, 313-348.

2010a "Review Essay: The Serpent of Love Biting Its Western Esoteric Tail. Review of "Hidden Intercourse"." In: *Numen* **57/2**, 231-250.

2010b "Liberation In Life and After Death in Early Śaiva Mantramārgic Texts. The Problem of *Jīvanmukti*." In: *Release from Life - Release in Life. Indian Perspectives on Individual Liberation*. Andreas Bigger, Rita Krajnc, Annemarie Mertens, Markus Schüpbach and Heinz Werner Wessler (eds). Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, New York, Oxford, Wien: Peter Lang, 2010, 211-233. "Welten Süd- und Zentralasiens".

2010c "When to Kill Means to Liberate: Two Types of Rituals in Vidyāpīṭha Texts." In: *Grammars and Morphologies of Ritual Practices in Asia*. Wiesbaden: Harrassowitz, 2010, Vol. 1, 65-84.

2012a "A possible feminist reading of the radical early *tantras*?" In: *ROSA 44, Die Zeitschrift für Geschlechterforschung*, 20.02.2012, 27-29.

<http://www.rosa.uzh.ch/doku.php?id=start>

2013a "Can encounters with yoginīs in the Jayadrathayāmala be described as possession?" In: '*Yoginī*' in *South Asia: Interdisciplinary approaches*, ed. by István Keul. London and New York : Routledge, p. 198-212 (Routledge Studies in Asian Religion and Philosophy Series, 9)

2013b "Mudrās." In: *Brill's encyclopedia of Hinduism*, vol. 5 / edited by Knut A. Jacobsen (editor-in-chief); associate editors, Helene Basu, Angelika Malinar, Vasudha Narayanan. (Handbook of oriental studies. Section three, India, ISSN 0169-9377; v. 22/5) Leiden, Boston : E.J. Brill, p. 91-99.

2015a "Yoga from Yoginīs' Point of View." In: *The Journal of Hindu Studies*, 2015:8, p. 245–262; doi:10.1093/jhs/hiv019

2015b "The varieties of melaka in the Jayadrathayāmala: some reflections on the terms haṭha and priya." In: *Goddess Traditions in Tantric Hinduism: History, practice and doctrine* / ed. by Bjarne Wernicke Olesen. Oxon: Routledge, 2016, 51-73. (Routledge studies in tantric traditions).

2016 (co-author) A Web-Based Database for Drawings of Gods: When the Digitals Go Multicultural Dandarova Robert Zhargalma, Dessart Grégory, Serbaeva Olga,

Puzdriac Camélia, Khodayarifard Mohammad, Akbari Zardkhaneh Saeed, Zandi Saeid, Petanova Elena, Ladd Kevin L., Brandt Pierre-Yves, 2016. Archiv für Religionspsychologie / Archive for the Psychology of Religion, 38 (3) pp. 343-352. Peer-reviewed.

2016 (co-author) Children's drawings of gods database: development, image processing, text mining. Cocco Christelle, Dessart Grégory, Serbaeva Olga, Firmenich Damien, Dandarova Robert Zhargalma, Brandt Pierre-Yves, 2016. In: European Data Science Conference.

2018 (co-author) Potentialités et difficultés d'un projet en humanités numériques (DH) : confrontation aux outils et réorientations de recherche (Cocco Christelle, Dessart Grégory, Serbaeva Olga, Brandt Pierre-Yves, Vinck Dominique, Darbellay Frédéric), 2018/04. Digital Humanities Quaterly, 12 (1) pp. NA. Peer-reviewed.

Submitted and Forthcoming:

"Changing fate in the Vidyāpīṭha tantras: concepts and techniques." To appear in proceedings of the conference «Aspects of Fate and Freedom in Indian Traditions», December 4-5, 2013, Erlangen, Germany. Conference being a part of the research project « Schicksal, Freiheit und Prognose. Bewältigungsstrategien in Ostasien und Europa », Friedrich-Alexander Universität, Erlangen-Nürnberg.

Abhidhānottara tantra: diplomatic edition and translation, shall be published online with free access by 84000.co. Text contains 69 chapters, Translation and edition was done as a team work with 5 participants. Translation and preliminary edition of the 25 chapters: 11-13, 16-18, 20-21, 25, 32-33, 37-38, 42, 44-45, 50, 52, 55-56, 62-64, 66-67.

2019a " The Nameless Kālī: Edition and translation of the chapter 35 of the 3rd *ṣaṭka* of the *Jayadrathayāmala* on Kālī that defies definition" to appear in: *Garland of Forgotten Goddesses: A Sourcebook*, ed. by Michael Slouber. Oxford University Press, 2018.